

Z

## Notářský zápis

sepsaný dne šestnáctého října roku dvoutisícího třináctého (16.10.2013) jménem JUDr. Miroslava Nováka, notáře se sídlem v Praze, v jeho notářské kanceláři v Praze 1, Dlouhá 16, jeho trvalým zástupcem Mgr. Kristinou Rudajevovou, notářskou kandidátkou, ustanovenou podle § 24 odst. 1 notářského řádu, za přítomnosti níže uvedených účastníků, kteří prohlašují, že jsou k právním úkonům způsobilí, jejichž totožnost mi byla prokázána platnými úředními průkazy, a to: -----

**1. pan Kirill Anisimov, narozený 23.1.1982, s bydlištěm Moskva, ul. Sretěnka 26/1, byt č. 70, Ruská federace, zastoupený na základě plné moci ze dne 8.10.2013 panem Andreyem Torlopovem, narozeným 8.4.1977, s bydlištěm Horoměřice, Bicanova 903, okres Praha-západ, který prohlašuje, že je k právním úkonům způsobilý, jehož totožnost mi byla prokázána platným úředním průkazem, -----**

**jako převodce, -----**

*/Plná moc tvoří nedílnou přílohu tohoto notářského zápisu./ -----*

**2. pan Vitaly Stratonov, narozený 3.3.1973, s bydlištěm Syktyvkar, Starovskogo 55a-15, Ruská federace, pobyt v ČR Praha 5, Zličín, Prušánecká 479/2, -----**

**3. paní Irina Stratonova, narozená 26.6.1976, s bydlištěm Syktyvkar, Starovskogo 55a-15, Ruská federace, pobyt v ČR Praha 5, Zličín, Prušánecká 479/2, -----  
oba jako nabyvatelé. -----**

Výše uvedení účastníci uzavřeli dnešního dne, tj. 16.10.2013, přede mnou tuto:-----

**Smlouvu o převodu dvou částí rozděleného obchodního podílu  
ve společnosti s ručením omezeným s obchodní firmou Sunrise Group s.r.o. se sídlem  
Horoměřice - Horoměřice, Bicanova 903, okres Praha-západ, PSČ 252 62, IČ 24816108,  
zapsané v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze,  
oddíl C, vložka 176903.**

**I.**

Převodce, tj. pan Kirill Anisimov, výše uvedený, /dále jen „převodce“/, je společníkem v obchodní společnosti s obchodní firmou Sunrise Group s.r.o. se sídlem Horoměřice - Horoměřice, Bicanova 903, okres Praha-západ, PSČ 252 62, IČ 24816108, zapsané v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 176903, /dále též jen „společnost s obchodní firmou Sunrise Group s.r.o.“/, a vlastní v této obchodní společnosti obchodní podíl ve výši 50 % (slovy padesát procent), ke kterému náleží vklad ve výši 100.000,- Kč (slovy jedno sto tisíc korun českých).-----

**II.**

Valná hromada společnosti s obchodní firmou Sunrise Group s.r.o. dnešního dne, tj. 16.10.2013, udělila souhlas s rozdělením obchodního podílu převodce ve výši 50 % (slovy padesát procent), ke kterému náleží vklad ve výši 100.000,- Kč (slovy jedno sto tisíc korun českých), na dvě části, a to na jednu část ve výši 40% (čtyřicet procent), ke které náleží vklad

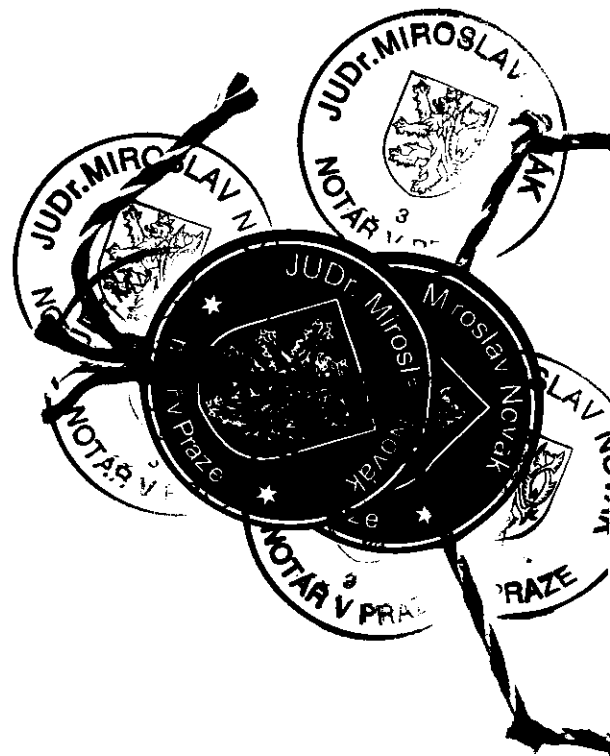
## Potvrzení o doručení smlouvy společností

Obchodní společnost s obchodní firmou Sunrise Group s.r.o. se sídlem Horoměřice - Horoměřice, Bicanova 903, okres Praha-západ, PSČ 252 62, IČ 24816108, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 176903, jednající svým jednatelem Andreyem Torlopovem, tímto potvrzuje, že jí byla níže uvedeného dne, měsíce a roku doručena smlouva o převodu dvou částí rozděleného obchodního podílu společníka pana Kirilla Anisimova na jiné osoby, a to na pana Vitalyho Stratonova a na paní Irinu Stratonovu.

V Praze dne 16.10.2013



-----  
Sunrise Group s.r.o.



Z

**Notářský zápis**

sepsaný dne šestnáctého října roku dvoutisícího třináctého (16.10.2013) jménem JUDr. Miroslava Nováka, notáře se sídlem v Praze, v jeho notářské kanceláři v Praze 1, Dlouhá 16, jeho trvalým zástupcem Mgr. Kristinou Rudajevovou, notářskou kandidátkou, ustanovenou podle § 24 odst. 1 notářského řádu, za přítomnosti níže uvedených účastníků, kteří prohlašují, že jsou k právním úkonům způsobilí, jejichž totožnost mi byla prokázána platnými úředními průkazy, a to: -----

**1. pan Kirill Anisimov, narozený 23.1.1982, s bydlištěm Moskva, ul. Sretěnka 26/1, byt č. 70, Ruská federace, zastoupený na základě plné moci ze dne 8.10.2013 panem Andreyem Torlopovem, narozeným 8.4.1977, s bydlištěm Horoměřice, Bicanova 903, okres Praha-západ, který prohlašuje, že je k právním úkonům způsobilý, jehož totožnost mi byla prokázána platným úředním průkazem, -----  
jako převodce, -----  
/Plná moc tvoří nedílnou přílohu tohoto notářského zápisu./ -----**

**2. pan Vitaly Stratonov, narozený 3.3.1973, s bydlištěm Syktyvkar, Starovskogo 55a-15, Ruská federace, pobyt v ČR Praha 5, Zličín, Prušánecká 479/2, -----**

**3. paní Irina Stratonova, narozená 26.6.1976, s bydlištěm Syktyvkar, Starovskogo 55a-15, Ruská federace, pobyt v ČR Praha 5, Zličín, Prušánecká 479/2, -----  
oba jako nabyvatelé. -----**

Výše uvedení účastníci uzavřeli dnešního dne, tj. 16.10.2013, přede mnou tuto:-----

**Smlouvu o převodu dvou částí rozděleného obchodního podílu  
ve společnosti s ručením omezeným s obchodní firmou Sunrise Group s.r.o. se sídlem  
Horoměřice - Horoměřice, Bicanova 903, okres Praha-západ, PSČ 252 62, IČ 24816108,  
zapsané v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze,  
oddíl C, vložka 176903.**

**I.**

Převodce, tj. pan Kirill Anisimov, výše uvedený, /dále jen „převodce“/, je společníkem v obchodní společnosti s obchodní firmou Sunrise Group s.r.o. se sídlem Horoměřice - Horoměřice, Bicanova 903, okres Praha-západ, PSČ 252 62, IČ 24816108, zapsané v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 176903, /dále též jen „společnost s obchodní firmou Sunrise Group s.r.o.“/, a vlastní v této obchodní společnosti obchodní podíl ve výši 50 % (slovy padesát procent), ke kterému náleží vklad ve výši 100.000,-- Kč (slovy jedno sto tisíc korun českých).-----

**II.**

Valná hromada společnosti s obchodní firmou Sunrise Group s.r.o. dnešního dne, tj. 16.10.2013, udělila souhlas s rozdělením obchodního podílu převodce ve výši 50 % (slovy padesát procent), ke kterému náleží vklad ve výši 100.000,-- Kč (slovy jedno sto tisíc korun českých), na dvě části, a to na jednu část ve výši 40% (čtyřicet procent), ke které náleží vklad

Strana druhá.

ve výši 80.000,-- Kč (slovy osmdesát tisíc korun českých), a na druhou část ve výši 10% (deset procent), ke které náleží vklad ve výši 20.000,-- Kč (slovy dvacet tisíc korun českých), a to za účelem převodu jedné části rozděleného obchodního podílu ve výši 40%, ke které náleží vklad ve výši 80.000,-- Kč, na jinou osobu, a to na pana Vitalyho Stratonova, narozeného 3.3.1973, s bydlištěm Syktyvkar, Starovskogo 55a-15, Ruská federace, pobyt v ČR Praha 5, Zličín, Prušánecká 479/2, PSČ 155 21, a za účelem převodu druhé části rozděleného obchodního podílu ve výši 10%, ke které náleží vklad ve výši 20.000,-- Kč, na jinou osobu, a to na paní Irinu Stratonovu, narozenou 26.6.1976, s bydlištěm Syktyvkar, Starovskogo 55a-15, Ruská federace, pobyt v ČR Praha 5, Zličín, Prušánecká 479/2, PSČ 155 21.-----

### III.

1. Převodce touto smlouvou převádí za úplatu ve výši 1,-- Kč (slovy jedna koruna česká) část svého rozděleného obchodního podílu ve výši 40%, ke které náleží vklad ve výši 80.000,-- Kč, na nabyvatele, a to na pana Vitalyho Stratonova, výše uvedeného /dále též jen „nabyvatel pan Vitaly Stratonov“/, který tímto tuto část obchodního podílu od převodce nabývá (kupuje) za tuto vzájemně dohodnutou částku 1,-- Kč (slovy jedna koruna česká).-----

2. Úplatu ve výši 1,-- Kč (slovy jedna koruna česká) nabyvatel pan Vitaly Stratonov uhradil převodci v hotovosti před podpisem této smlouvy a převodce podpisem této smlouvy příjem této částky potvrzuje.-----

Převodce i nabyvatel pan Vitaly Stratonov shodně prohlašují, že jsou tímto mezi sebou ohledně tohoto převodu této části rozděleného obchodního podílu zcela finančně vyrovnáni a žádný z nich v budoucnosti nebude vznášet vůči druhé straně této smlouvy žádné nároky související s převodem této části rozděleného obchodního podílu.-----

### IV.

1. Převodce touto smlouvou převádí za úplatu ve výši 1,-- Kč (slovy jedna koruna česká) část svého rozděleného obchodního podílu ve výši 10%, ke které náleží vklad ve výši 20.000,-- Kč, na nabyvatele, a to paní Irinu Stratonovu, výše uvedenou, /dále též jen „nabyvatel paní Irina Stratonova“/, která tímto tuto část obchodního podílu od převodce nabývá (kupuje) za tuto vzájemně dohodnutou částku 1,-- Kč (slovy jedna koruna česká).-----

2. Úplatu ve výši 1,-- Kč (slovy jedna koruna česká) nabyvatel paní Irina Stratonova uhradila převodci v hotovosti před podpisem této smlouvy a převodce podpisem této smlouvy příjem této částky potvrzuje.-----

Převodce i nabyvatel paní Irina Stratonova shodně prohlašují, že jsou tímto mezi sebou ohledně tohoto převodu této části rozděleného obchodního podílu zcela finančně vyrovnáni a žádný z nich v budoucnosti nebude vznášet vůči druhé straně této smlouvy žádné nároky související s převodem této části rozděleného obchodního podílu.-----

### V.

1. Oba nabyvatelé, tj. pan Vitaly Stratonov a paní Irina Stratonova, tímto prohlašují, že přistupují ke společenské smlouvě společnosti s obchodní firmou Sunrise Group s.r.o. ---

2. Oba nabyvatelé, tj. pan Vitaly Stratonov a paní Irina Stratonova, tímto prohlašují, že souhlasí s tím, že budou zapsáni do obchodního rejstříku jako společníci společnosti s obchodní firmou Sunrise Group s.r.o., a to pan Vitaly Stratonov s obchodním podílem 40% a paní Irina Stratonova s obchodním podílem 10%.-----

Strana třetí.

O tom byl tento notářský zápis sepsán, zplnomocněným zástupcem převodce a dále oběma nabyvateli byl přečten, poté byl jimi všemi v celém obsahu schválen a vlastnoručně podepsán. Poté jsem jej podepsala v zastoupení notáře JUDr. Miroslava Nováka i já, notářská kandidátka Mgr. Kristina Rudajevová, a opatřila jej otiskem jeho kulatého úředního razítka. -----

Andrey Torlopov, v.r.

Vitaly Stratonov, v.r.

Irina Stratonova, v.r.

L.S. Mgr. Kristina Rudajevová, v.r.,  
notářská kandidátka, jako zástupce  
JUDr. Miroslava Nováka, notáře

# Opis

11 AA 0427678

## PLNÁ MOC

Překlad z jazyka ruského

Příloha č. 820/2013  
NZ



Ruská federace, Republika Komi, Syktyvkar, dne osmého října roku dva tisíce třináct.

Já, níže podepsaný, Kirill Anisimov<sup>1</sup>, nar. 23.01.1982, bytem: Moskva, ul. Sretěnka 26/1, 70, Ruská federace, pas č. 87 02 589187, vydán 05.10.2002 Správou vnitřních věcí v Syktyvkaru, kód útvaru 112-001, pas 71 5181245, vydán 01.07.2011 Federální migrační službou NO7111,

tímto zplnomocňuji,

pana Andreje Torloпова<sup>2</sup>, nar. 08.04.1977, bytem Syktyvkar, Internacionalnaja 196/46, Ruská federace, pobyt v České republice: Horoměřice, Bicanova 903/7, okres Praha-západ,

k tomu, aby zastupoval mé zájmy jako společníka obchodní společnosti - společnosti s ručením omezeným Sunrise Group s.r.o. se sídlem Horoměřice - Horoměřice, Bicanova 903, okres Praha-západ, PSČ 252 62, IČ 24816108, zapsané v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 176903, na valné hromadě této obchodní společnosti Sunrise Group s.r.o., tj. aby za mne činil veškeré úkony, které mi jako jejímu společníkovi přísluší, zejména aby za mne vykonával hlasovací právo, a to mimo jiné při rozhodování o :

- jmenování či odvolání jednatelů společnosti,
  - převodech (rozdělení) obchodních podílů stávajících společníků společnosti,
  - změnách společenské smlouvy, včetně přijetí jejího úplného znění,
- a aby se za mne případně vzdal mého práva na včasné svolání této valné hromady a zároveň práva na její svolání způsobem ve smyslu obchodního zákoníku a společenské smlouvy,

a dále, aby za mě podepsal smlouvu o převodu mého obchodního podílu ve výši 50% (jeho části) v této společnosti Sunrise Group s.r.o. na třetí osoby, a to části ve výši 40% na pana Vitalije Stratonova<sup>3</sup>, narozeného 03.03.1973, s bydlištěm: Syktyvkar, Starovskogo 55a-15, Ruská federace, pobyt v ČR: Praha 5, Zličín, Prušánecká 479/2, PSČ 155 21, a části ve výši 10% na paní Irinu Stratonovu, narozenou 26.06.1976, s bydlištěm: Syktyvkar, Starovskogo 55a-15, Ruská federace, pobyt v ČR Praha 5, Zličín, Prušánecká 479/2, PSČ 155 21, za podmínek, které sám stanoví.

Pan Andrej Torloпов je v rámci obsahu této plné moci oprávněn činit veškeré potřebné úkony včetně podpisů všech potřebných listin.

Syktyvkar, 08.10.2013

Podpis: (podpis) Anisimov Kirill, v.r.

Syktyvkar, Republika Komi, Ruská federace, dne osmého října roku dva tisíce třináct.

Tato plná moc byla ověřena mnou, Malyševou Galinou Vladimirovnu, notářkou Syktyvkarského notářského obvodu, Republika Komi.

Plnou moc podepsal přede mnou p. Anisimov Kirill. Totožnost podepsaného byla ověřena, právní způsobilost prokázána.

Zaregistrováno v rejstříku pod č. 1P-1789

Vybráno dle sazebníku: 1500 rub. 00 kop.

Notářka - Malyševa G.V., v.r.

Otisk kulatého razítka se státním znakem v poli a textem po obvodu:  
Notářka G.V. Malyševa • Syktyvkar, Republika Komi • dále nečitelné

Anna Likinová – tlumočnice jazyka ruského a běloruského  
Praha 1, Václavské nám. 21, k. 567, tel. 605 21 86 56

Jako tlumočnice jazyka běloruského a ruského, jmenovaná rozhodnutím Městského soudu v Praze ze dne 30.10.2003 Č.j. Spr 871/2003, a rozhodnutím Krajského soudu v Praze ze dne 1.12.2004 Č.j. Spr 4160/2004 stvrzuji, že překlad souhlasí s textem připojené listiny. V překladu jsem provedla tyto opravy .....  
Tlumočnický úkon je zapsán pod poř. čís. ....deníku.



Poznámka překladatele: v úředním přepisu (dle cestovního pasu) -

<sup>1</sup> KIRILL ANISIMOV

<sup>2</sup> ANDREY TORLOPOV

<sup>3</sup> VITALY STRATONOV

11 А А 0427678

## Доверенность

Россия, Республика Коми, г.Сыктывкар, восьмого октября две тысячи тринадцатого года.

Я, ниже подписавшийся, Кирилл Анисимов, 23.01.1982 года рождения, проживающий по адресу: Москва, ул. Сретенка, д. 26/1, кв. 70, Российская Федерация, паспорт: 87 02 589187 выдан 05.10.2002 Г. УВД Г.Сыктывкара, код подразделения: 112-001, паспорт 71 5181245 выдан 01.07.2011 г. ФМС 77111

настоящим уполномочиваю

гр. Андрея Торлопова, 08.04.1977 года рождения,  
проживающего по адресу: Сыктывкар, ул. Интернациональная, д. 196/46,  
Российская Федерация,  
адрес проживания в ЧР: Горомержице, ул. Бицанова, д. 903/7, район Прага – запад,

представлять мои интересы в качестве участника коммерческого общества – общества с ограниченной ответственностью **Sunrise Group s.r.o.**, местонахождение: Горомержице – Горомержице, ул. Бицанова, д. 903, район Прага – запад, почтовый индекс 252 62, ИН 24816108, зарегистрированного в торговом реестре Пражского городского суда, отдел «Ц», актовая запись № 176903 на общем собрании участников выше указанного коммерческого общества **Sunrise Group s.r.o.**, и осуществлять от моего имени все действия, связанные с моим статусом участника общества, в частности, голосовать за меня, помимо прочего, при принятии решений о:

- назначении или снятия с должности директоров общества,
- передаче и разделении существующих долей участников общества,
- изменении учредительного договора, включая одобрение его полной редакции,

а также, при необходимости, отказаться от моего имени от соблюдения сроков созыва общего собрания и, вместе с этим, от права на его созыв в порядке согласно торговому кодексу и учредительному договору,

а также, подписать от моего имени договор о передаче моей доли в размере 50% (либо ее части) в уставном капитале общества **Sunrise Group s.r.o.** в пользу третьих лиц, а именно: доли в размере 40% в пользу гр. **Виталия Стратонова**, 03.03.1973 года рождения, проживающего по адресу: Сыктывкар, ул. Старовского, 55а-15, Российская Федерация, адрес проживания в ЧР: Прага 5, Зличин, ул. Прушанецка, 479/2, почтовый индекс 155 21, и доли в размере 10% - в пользу гр. **Ирины Стратоновой**, 26.06.1976 года рождения, проживающей по адресу: Сыктывкар, ул. Старовского, 55а-15,



Ověřuji, že tento dne 16.10.2013 pro obchodní společnost s obchodní firmou Sunrise Group s.r.o. vyhotovený stejnopis notářského zápisu a jeho nedílná příloha souhlasí doslovně s notářským zápisem a jeho nedílnou přílohou. -----



A handwritten signature in black ink, consisting of several fluid, overlapping strokes.